

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)				(2) Remarks Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 1514686 (4) Date 28.01.21			
(5) Supplier NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz				(6) Freight paid unpaId		(7) Delivery (really) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Expreß Post		Invoice (8) No. 186791 (9) Date			
(10) Your Ref 430		(11) Your Order No./Date 550003889601 20.01.21		(15) Additional Details		(12) Our Department Herr Porstorfer		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.	
(19) Shipment Method DHL Italy		paid(20)unpaid X		(21) Packing vedi in bas		(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 403		(24) net 362	
(25) Shipping Address Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA										(26) Place of unload 14248	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			
1	2517087900 111807 Indice modific Mez.caric. Numero lotto	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15 40/3215 KLT3215 dunkelblau 00309060000 1/TBA-501568 Palette halb-Holz G 1/TBA-520922 Deckel f. Palette (				10000	St	180286 277 501098 9790			
						250	St				
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird. KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 10000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 01/02/21 Firma:											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											

1) Lieferant A Automotive GmbH atherstr. 87		2) Lieferanten-Nr. 91000727		3) Speditionsauftrags-Nr.	
D 09126 Chemnitz				4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
N. ID IVA: DE140809701 5) Beladestelle				SPEDITIONS-AUFTRAG	
DE 09114 Chemnitz 8) Sendungsnummer		604920		6) Datum 28.01.21 7) Relations-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		12) Kunden-Nr. 102657		9) Versandspediteur DHL Italy (Magna Modugno) Internationale Spedition KG I. 70026 Modugno(Bari)	
N. ID IVA: IT04886850728				10) Spediteur-Nr.	
14) Anliefer-/ Abladestelle Magna Italia Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno BA		14248		13) Bordero-/ Ladeliste-Nr.	
				15) Versendervermerk für den Versandspediteur EXW ***** ref.: IMP-INW-254506 *****	
				16) Eintreff-Datum 4.02.21	
				17) Eintreff-Zeit 15:00	
18) Zeichen und Nr./ Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel-gewicht kg
	3	3215 KLT32	0	Foglio seg. 2	
	1	TBA-501568	0	Vuoti	
	1	TBA-520922	0		
25) Summe		3		26) Rauminhalt cdm/ Lademeter	27) Summen
					0,6
29) Gefahrgut-Klassifikation		30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck		28) Bruttogewicht kg	
				104 925	
31) Frankatur a caric.de st.		32) Warenwert für SLVS Euro 7.370		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit Euro	
35) Anlagen		34) Versender-Nachnahme Euro		37) Kontierung	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		36) Auftrags-Nr. Kunde		38) Transportmittel-Nr. UNKNOWN	
		39) LKW-Code -1		40) Versandart Camion spediz.	
		41) Abrechnungs-Schl.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp.) Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
		46) Für Versender			
(Platz für Barcodefelder)					

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA ESKA AUTOMOTIVE GMBH BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ	Date / Data 28-JAN-2021	 1084315856338770
--	----------------------------	----------------------

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)	Order Code / Ordine di trasporto KHX-EC-5633877												
Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	<table border="1"> <tr> <td> Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri </td> <td> ☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag. </td> <td> Terminal address / Indirizzo terminale DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no </td> <td> Terminal reference / Numero di dossier 0221011198929 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Currency / Valuta No </td> <td> Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-TNW-254506 </td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Terminal di arrivo Terminal de destination BARI </td> <td> Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811 </td> </tr> </table>	Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51	Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0221011198929	Currency / Valuta No		Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-TNW-254506	Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811
Delivery terms / Condizioni di trasporto ☐ free domicile franco dom. ☐ Cleared sdoganato ☐ taxes paid dazi pagati ☐ duty paid dir. dog. pag. ☐ others altri	☐ ex works franco fabbrica ☐ Uncleared non sdoganato ☐ taxes unpaid dazi non pagati ☐ duty unpaid dir. dog. non pag.	Terminal address / Indirizzo terminale DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51											
Additional transport insurance / Assicurazione complementare ☐ yes sì ☐ no no		Terminal reference / Numero di dossier 0221011198929											
Currency / Valuta No		Customer's reference / Riferimenti del cliente IMP-TNW-254506											
Terminal di arrivo Terminal de destination BARI		Contact tel. Numero telefonico + 39 / 80 5315811											

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
	3	PAL	PARTS PARTS		925.0	

EX WORKS	Payable weight in kg Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg
Dim. x cm x cm = 0.420m ³ 0.00 LM	925.00	925.0

Special consignments / Richieste particolari		
Special instructions / Istruzioni particolari IMP-INW-254506 DIMENSIONS (LWH): 3X 80X60X29Cm		
Collection at sender Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. Stamp and Signature of Sender "Ricevuto con riserva di validità e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista		Consignee's signature Firma del destinatario
Consignee's name in block letters Nome di chi firma in stampatello		